

## 2 Tisalonikaa awuye

# Wore nyəsepo nə Poɔl a kyoree bo kyonjwə Tisalonikaa man-nə Kristoo awuye-o

**1-2** Mo, Poɔl, na Silobaanus na Timotii e gye ne ane e kyoree wore mo ane e kyonjwe mone ne mone bo Tisalonikaa man-nə, ne mone gye asoree awuye, ne mone gye ane se Wuribware na ane nyanpe Yeesuu Kristoo asesə-ɔ. Ane e kore kebwarekore ane e sa mone feyε ane se Wuribware na ane nyanpe Yeesuu Kristoo sa mone ηyure na kayeeyuri.

### *Yeesuu Kristoo keba nyəsepo-ɔ aseŋ*

**3** Anə kosobee-ana, mone se-ɔ, a tiri feyε ane sa Wuribware anse saj kemaa. A bware feyε ane a waa aneŋ, a lee feyε aneŋ ne mone a kɔɔrε Kristoo gyi-o na kekpa ne mone e kpa abee-ɔ i tii si saj kemaa. **4** Ne mone Yeesuu kɔkɔɔregyi na abee kekpa mo se, ne ane feraa ane e kaapo ane eyee asoree kemaa-rɔ. Na ane e tɔwε ane i gywii bamø feyε awɔrefɔ suyo ne mone i gyi na aseŋ demantɛ ne mone i ηu bo lee aneŋ ne mone gya Kristoo a ekpa-ɔ se-ɔ gbaa ooo, mone saj mone de ηkponɔ mone e kɔɔrε Kristoo mone i gyi kenken.

**5** Amo-ɔ pεee e kaapo-rɔ neenee feyε aneŋ ne Wuribware i gyi aseŋ-ɔ gye kasentin. Na bo lee aneŋ se-ɔ, o ηu feyε mone a fo feyε mon' tii Wuribware kuwure ne mone a kperi kemø se

mone i gyi aworefɔɔ-ɔ se. <sup>6</sup> Amo a gyε feyε Wuribware e waa kεtɔ nε ki bware-o si-o, o sa a bamɔ nε ba waa mone aworefɔɔ-ɔ nyu aseŋ. <sup>7</sup> Na o sa a eyεe twεε mone aa anε pεεε, saŋ ne anε nyaŋpε Yeesuu na mò mbɔɔ e lee soso a bɔ bɔ ba sweere-ɔ. Mbɔɔ amo de Wuribware a keyaalŋ-ɔ, na agyabren a muruwaa bamɔ aa Yeesuu. <sup>8</sup> Na Yeesuu ba dɔŋdaa bɔ kɔ bamɔ nε ba kine Wuribware-ɔ na bamɔ nε bo maa gya anε nyaŋpε Yeesuu Kristoo kuŋu si aseŋ timaa-o si-o. <sup>9</sup> Kεtɔ nε Wuribware e waa a o bɔ gyiiri bamɔ kεsεbɔ-ɔ e gyε feyε o gya bamɔ a o lee mò ase nee pεεε, na o bee gya bamɔ lee mò kεlaŋjerɔ nε ke e kaapɔ mò kεdabε-ɔ ase, na o mεraa bamɔ kikpuri si nsu pεεε. <sup>10</sup> Kake dabε ne Yeesuu e ba, na o bɔ nya kεdabε na wuraa na nkyɔrɔ lee aseɛɛ nε ba kɔɔrε mò ba gyi-o ase-ɔ nε atɔ mɔ pεεε e ba anεŋ. Mone gbaa mone tii bamɔ nε ba sa Yeesuu kεdabε na wuraa na nkyɔrɔ kake amo-ɔ se. A lee feyε mone gbaa mone a kɔɔrε aseŋ timaa nε anε a tɔwε gywi mone-ɔ gyi.

<sup>11</sup> Amose ne saŋ kemaa anε e kɔrε Wuribware anε e sa mone feyε o sa a mon' gya ɛkpa timaa si, emo ne i bware bɔ sa kakyεna timaa nε oɔ tee mone feyε mon' bɔ kyεna-ɔ. Ne anε bee anε e kɔrε Wuribware saŋ kemaa anε e sa mone feyε o ba mò ɛleŋ-ɔ bɔ sa a itimaa na kusuŋ nε mone e kpa kowaa-ɔ baare damenajse sa mone, a lee feyε mone Kristoo kokɔɔregyi e gye ne ke e sa ne mone e waa anεŋ a kusuŋ timaa-o. <sup>12</sup> Bo lee amo se ne anε e kɔrε amo-ɔ, na mone kakyεna-rɔ nya sa a bɔ kyɔrɔ anε nyaŋpε Yeesuu, na mò-ɔ mò sa a bɔ kyɔrɔ mone anεŋ dεε. Wuribware na anε nyaŋpε Yeesuu Kristoo nyure e gyε ne n sa a amo-ɔ pεεε ba

anəŋ.

## 2

### *Oborokkañepo-č keba aseŋ*

<sup>1-2</sup> To, mo e kpa a n tawé aseŋ bo leę saŋ ne ane nyaŋpe Yeesuu Kristoo e ba, na ane Kristoo awuye gyaŋne gyaŋjaa mđ-č. Ane kosobee-aná, ane e kore mone neę feyę mone ma yowę mone eyee sa ɔko, na ɔ tawé gywii mone feyę kake ne ane nyaŋpe de ɔ ba-č a kyɔ fo, na a sa a mone mfeeře waa biribiri, bęee ayonjeyonjé dee mone. Mo a kore gyi feyę ɔko a kosó tawé atá ne ɔ ye Wuribware a lee bo kaapo mđ feyę Yeesuu a kyɔ kiŋji ba-č aseŋ gywii mone. Bęee ɔko mo a tawé gywii mone feyę ane fəŋfəŋ a da mđ kesebo feyę Yeesuu a kyɔ ba. Bęee ɔko mo ye ane fəŋfəŋ a kyoree waa ane ewore-č ɔko ne ane a bo kyoŋwé mone-č-rø aneŋ. Ba ba ayeba neę. <sup>3</sup> Mone ma sa a ɔko penna mone kpa kemaa se. A leę feyę pwęe na ane nyaŋpe dęe ba-č, aseše bweetę e yowę kebwarešun, na bo yere bo kye Wuribware, na ɔko ne ba tee mđ e oborokkañepo-č leę ifuri. Oborokkañepo amo, a waa dęe o lwee aworefę dęekpa-rø. <sup>4</sup> Mđ dęe mđ e gyę ne mđ feraa yere bo kye ketę kemaa ne aseše i suŋ-o, hareę Wuribware bęee kisi, na ɔ kaapo mđ eyee feyę ɔ kyɔ ɔ kyoŋ ketę kemaa. Na ɔ kyena Wuribware suŋkpa fəŋfəŋ tee mđ eyee feyę Wuribware.

<sup>5</sup> Mone a tanj se feyę mo a tawé amo-č pęee gywii mone saŋ ne m bo mone ase-č ęčč? <sup>6-7</sup> Mone fəŋfəŋ nyi ketę ne ki i kuŋ oborokkañepo-č keba mbeyamо-č. Mđ saŋ ya fo, ne ɔ ba. Hareę mbeyamо

gbaa eboye bo kaye mo-rø, amaa e ya kweerø. Amaa ketø nè ke e waa-ɔ maa waa, amo saj nè baa lee øko nè mbeyømø o kuŋ øborokøønepø amo keba-ɔ lee-rø pwee. <sup>8</sup> Saj nè øko nè o kuŋ mò-ɔ a lee-ɔ, nè øborokøønepø amo e lee ifuri. Amaa ane nyanþe Yeesuu e gyø nè mò ya ba, nè saj amo ɔ ba mò kanø-rø afwii na mò kotoresø-ɔ na ɔ bo mao øborokøønepø-ɔ. <sup>9</sup> Pwee na Yeesuu dee ba-ɔ, øborokøønepø-ɔ e ba ðbonsam eleñ na ɔ bo waa akpenyeetø eworesø eworesø nè a penna asesø-ɔ. <sup>10</sup> Na ɔ borø ekpa bøye kemaa mø nè ɔ nya-ɔ se bo penna bamø nè bo maa nya ñkpa na kukyure nè a moñ de kæe-ɔ. Bo maa nya ñkpa na kukyure amo bo lee aneñ nè baa kine kasenþin-o kækpa-ɔ se. N gyø aneñ se, weetee Wuribware a morøwø bamø. <sup>11</sup> Amosø-ɔ nè Wuribware a sa nè ba nu, na ba kœre ayeba aseñ ba gyi. <sup>12</sup> Amo lalalowø-ɔ e gyø feyø Wuribware i bu bamø nè bo moñ kœre kasenþin-o gyi, nè eboye kowaa bo bamø kœne-ɔ kepø.

### *Mone e gyø asesø nè Wuribware fønjøñ a lee-o*

<sup>13</sup> Amaa mone feraa, mo kosobee-anø, mone se-ɔ, a tiri feyø ane sa Wuribware aŋse, a lee feyø ane nyanþe Wuribware e kpa mone aseñ, nè oo lee mone harøe saj nè ɔ twøe kaye-ɔ feyø mon' kœre kasenþin-o gyi, na Wuribware a kufwiijø timaa-o nya sa mone ñkponøfwii. Mfaanøe nè ɔ morøwø mone. <sup>14</sup> Saj nè ane a bo tøwø aseñ timaa bo lee Yeesuu kuŋu si gywii mone-ɔ, Wuribware a tee mone feyø mon' nya ñyure nè ɔ kyø lee mone feyø mon' nya-ɔ, na mon' beø nya ane nyanþe Yeesuu Kristoo kedadø-ɔ koko. <sup>15</sup> Amosø-ɔ

ané kosobee-ana, mon' kra kaseñtiñ nē ané a bō kaapo mone-ɔ-rɔ keñker. Abwareseñ nē ané a ba kanɔ bō tōwē bō kaapo mone-ɔ, na amo nē ané a kyoree amo ewore bō kyoñwe mone-ɔ nē n de. <sup>16-17</sup> Na ɳkee ané e kore Wuribware feyε ané nyajpε Yeesuu Kristoo na ané se Wuribware sa mone wōrē na keyaalen, na mon' nya dēe waa kētɔ nē ki bware-o, na mon' dēe tōwē aseñ nē a bware-o sanj kemaa. A lee feyε bamō ya kpa ané aseñ, nē baa sa ané ɳkpōnɔ na temaa nē a mon de kεe-ɔ.

### 3

#### *Ané nē mon' kore Wuribware sa ané-ɔ*

<sup>1</sup> Nkee ané kosobee-ana, mon' kore Wuribware sa ané feyε ané nya eyee neenee yɔ tōj kemaa mēnañ mēnañ ya tōwē ané nyajpε kuñu si aseñ, na a nya sanjne-rɔ ya fo tōj kemaa, na bamō nē ba nu amo-ɔ kōrē kra-rɔ gya amo se feyε mone-ɔ. <sup>2</sup> Mon' bee kore Wuribware feyε o lee ané lee aseñ bɔyε na aborokōñepo kesaree-rɔ, a lee feyε n gyε skemaa nē o nu aseñ-ɔ e gyε nē o kōrē a o gyi.

<sup>3</sup> Amaa mone feraa, ané nyajpε a gyε kaseñtiñ gyipo-ɔ se-ɔ, o sa mone keyaalen, na o kuñ mone lee mone lee Obonsam kesaree-rɔ. <sup>4</sup> Ané feraa, ané nyajpε a sa nē ané a kōrē gyi feyε mbeyɔmō mone e waa kētɔ nē ané a bō sa mone feyε mon' waa-ɔ, na mone e kya se a mon' waa aneñ mō bō yɔ.

<sup>5</sup> Nkee ané e kore ané nyajpε nē feyε o kaapo mone, na mon' ḥu aneñ nē Wuribware e kpa mone aseñ bweetɔ-ɔ, na aneñ nē Kristoo a gyi kanyite aworefɔɔ-rɔ-ɔ.

#### *Mone ma waa worɔgya*

**6** Mbeyəmə, ane kosobee-anə, ane i yii mone se ane nyanjpe Yeesuu Kristoo kenyare-rə feyə mone ya ɳu mone kosobee Kristoonyi kə ne o de wɔrɔgya, ne ɔ moŋ gya ekpa ne ane a kaapo mone-ɔ se, mone aa mò ma nare. **7** Mone fəŋfəŋ niyi damenjanse feyə a tiri feyə mon' kase anej ne ane a ba mone ase bo kyena-ɔ-rə. Anə moŋ waa wɔrɔgya. **8** Anej dəe ne mone niyi feyə ane moŋ kyaare mone kɔrə ateese gyi, ane a sɔɔ gyi nee. Amaa ane a suŋ ane fəŋfəŋ kusun mpasə na kanye nee, kpa atanne bo bera ane eyee, na ane ma nya taa tɔraa bo dəŋŋə mone se. **9** A moŋ gye feyə ane moŋ de kpa feyə ane kɔrə ateese ləe mone ase. Amaa ane a waa anej nee na mon' nya gya ane ekpa-ɔ se. **10** A ləe feyə saŋ ne ane bo mone ase-ɔ, ane a da kékpare kə feyə, “Okemaa ne ɔ maa kpa kusun-o, bo ma sa mò ateese a o gyi.”

**11** Amaa mbeyəmə ane a nu feyə boko bo mone-rə, ne bo de wɔrɔgya. Bo maa waa asuŋ kemaa, amo ase-ɔ aseŋ-nə kənare lweero dooo. **12** Anej a ases-ɔ, ane de ane nyanjpe Yeesuu Kristoo kenyare ane e kore bamə nee feyə bo kyurowi bamə anaregyi-o, na bo waa diŋŋ, na bo suŋ kusun kpa kɔtɔko bo kəe bamə eyee.

**13** Amaa mone, ane kosobee-anə-ɔ feraa, mone ma tɔwə feyə mone a kponə na itimaa bəeɛ kedamenjanse kowaa se. **14** A taare a a waa feyə ɔko bo-rə mfəŋ ne mò feraa maa gya aseŋ ne ane a kyoree wɔrə mɔ-rə bo kyɔŋwə mone-ɔ se. Amo e gye anej feraa, amo mon' sa anej a səse-ɔ se, na mone aa mò ma ləe kpaa seye, na ipeere nya nya mò. **15** Amaa mone ma kaj taa səse-ɔ bo kii

m̄one dōn. Mon' ka m̄o aseñ kpeyaa feyε m̄one kɔsɔbεε-ɔ.

*Aseñ lalalowε ne anε de anε e kra m̄one-ɔ*

<sup>16</sup> Anε e t̄owε a anε bo gyε kεε feyε anε e kɔrε Wuribware anε e sa m̄one feyε anε nyanpε Yeesuu fɔŋfɔŋ ne o gyε kayeeyuri sapɔ-ɔ sa m̄one kayeeyuri saŋ k̄emaa na k̄etɔ k̄emaa-rɔ. Anε nyanpε gya m̄one pεεε kamεε. <sup>17</sup> Amaa mbeyɔmɔ mo, Pɔɔl, fɔŋfɔŋ de mo k̄esareε mo e kyoreε lalalowε a aseñ mo mo e kyonjwε m̄one neε feyε mo e ka m̄one pεεε mo kanɔ. Mfaanεε neε mo e kyoreε mo e gyε mo ewɔre pεεε kεε. Na a kaapo feyε wɔre-ɔ a l̄eε mo ase neε.

<sup>18</sup> Mo e kɔrε k̄ebwarekɔrε feyε anε nyanpε Yeesuu Kristoo yure m̄one pεεε.

**Abwareṣen Wore-ɔ  
New Testament in Chumburung  
(GH:ncu:Chumburung)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chumburung

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chumburung

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 30 Dec 2021  
24326c91-bd91-5fb9-a5f1-7f3e726a9745